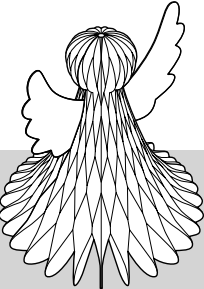


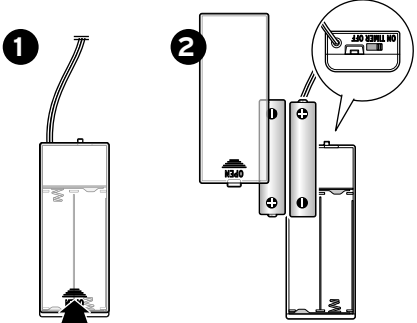


de **Gebrauchsanleitung**
en **Instructions for use**
fr **Mode d'emploi**
cs **Návod k použití**

pl **Instrukcja użytkowania**
sk **Návod na použitie**
hu **Használati útmutató**



Aussparung
recess | ouverture
výřez | wycięcie
výřez | mélyedés



Sicherheitshinweise



Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstkungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

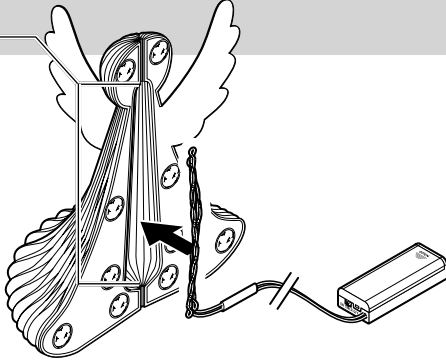
Gehen Sie beim Auf-
fächern und Schlie-
ßen des Engels vor-
sichtig vor, damit das
Papier nicht einreißt.
Be careful when
opening and closing
the angel so that the
paper does not tear.

Déployez et refermez
l'ange avec précau-
tion afin de ne pas
déchirer le papier.
Při rozvírání a zaví-
rání anděla buďte
opatrní, aby se papír
neprotrhl.

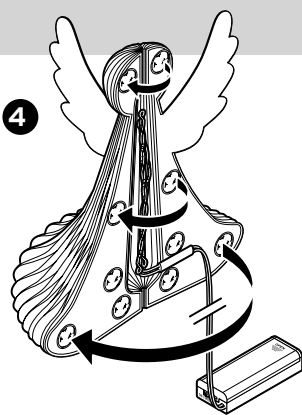
Zachować ostrożność
podczas rozkładania
i zamykania aniołka,
aby nie rozerwać
papieru.
Pri roztváraní a zatváraní
anjela buďte opatrní, aby sa
papier neroztrhol.

Legyen óvatos az
angyal szét- és
összehajtása közben,
nehogy elszakadjon
a papír.

3



4



de

- Schützen Sie Batterien / das Batteriefach vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen einen Staubwedel.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.
- Das Papier des Engels ist empfindlich und kann leicht einreißen. Seien Sie daher besonders vorsichtig, wenn Sie mit dem Engel hantieren.

Batterien einlegen/wechseln

1. Lösen Sie die Schraube und nehmen Sie sie ab. Drücken Sie sanft auf die Pfeilmarkierung auf dem Batteriefachdeckel und schieben ihn dabei in Pfeilrichtung ab (1).
2. Legen Sie die Batterien so ein wie im Batteriefach abgebildet. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-) (2).

3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder korrekt auf. Drücken Sie dazu leicht auf die Pfeilmarkierung und schieben Sie dabei den Batteriefachdeckel bis zum Anschlag gegen die Pfeilrichtung.
4. Setzen Sie die Schraube wieder ein und drehen Sie sie fest.

Engel aufstellen

1. Fächern Sie den Engel zur Hälfte auf und platzieren Sie die Lichterkette wie abgebildet im Inneren des Engels (3). Führen Sie das Kabel unten aus der Aussparung heraus, sodass sich das Batteriefach außerhalb des Engels befindet.
2. Klappen Sie den Engel komplett zu und drücken Sie die Klettverschlüsse aufeinander (4).

Ein-/ausschalten / Timerfunktion

- ▷ Um den Artikel einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **ON**.
 - ▷ Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **OFF**.
 - ▷ Um die Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **TIMER**.
- Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

Technische Daten

Modell:	689 436 (15 cm)
Batterie:	2x LR6 (AA)/1,5V (ZnMnO2)
Leuchtdauer (mit einem Satz Batterien):	ca. 230 Stunden
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

en

Setting up the angel

1. Open out the angel half way and place the fairy lights inside the angel as shown (3). Guide the cable out of the recess at the bottom so that the battery compartment is outside the angel.
2. Close the angel completely and press the hook-and-loop fasteners together (4).

Turning on/off / timer function

- ▷ Slide the switch to **ON** to turn the product on.
- ▷ Slide the switch to **OFF** to turn the product off.
- ▷ Slide the switch to **TIMER** to turn the timer function on.

Timer function: The LEDs are turned on and off as follows:
ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

Technical specifications

Model:	689 436 (15 cm)
Single-use battery:	2x LR6 (AA)/1.5 V (ZnMnO2)
Light duration (with 1 set of batteries):	approx. 230 hours
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

fr

Installer l'ange

1. Dépliez une moitié de l'ange et placez la guirlande lumineuse à l'intérieur de l'ange, comme illustré (3). Faites sortir le câble par le bas de l'ouverture de sorte que le compartiment à piles se trouve à l'extérieur de l'ange.
2. Refermez entièrement l'ange et pressez les fermetures auto-agrippantes l'une contre l'autre (4).

Allumer/éteindre / fonction minuterie

- ▷ Pour allumer l'article, poussez l'interrupteur sur **ON**.
- ▷ Pour éteindre l'article, poussez l'interrupteur sur **OFF**.
- ▷ Pour activer la fonction minuterie, poussez l'interrupteur sur **TIMER**.

Fonction minuterie: Les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante:
6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

Caractéristiques techniques

Modèle:	689 436 (15 cm)
Pile:	2x LR6 (AA)/1,5V (ZnMnO2)
Durée d'éclairage (avec un jeu de piles):	env. 230 heures
Température ambiante:	de +10 à +40 °C

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Protégez les piles / le compartiment à piles de la chaleur excessive (chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant

un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.

- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- N'allumez pas l'article dans son emballage.
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'ensoleillement direct et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, utilisez un plumeau.
- Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées..
- Le papier de l'ange est fragile et peut facilement se déchirer. Soyez donc particulièrement prudent lorsque vous manipulez l'ange.

Insérer/remplacer les piles

1. Desserrez la vis et retirez-la. Retirez le couvercle du compartiment à piles en appuyant doucement sur la flèche tout en poussant le couvercle dans le sens de la flèche. (1).
2. Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en respectant la bonne polarité (+/-) (2).
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles correctement en place. Pour ce faire, appuyez légèrement sur la flèche tout en poussant le couvercle dans le sens inverse de la flèche jusqu'à la butée.
4. Remettez la vis en place et resserrez-la.

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám : 689 436 (15 cm)

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny 
Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovujte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku předejte společně s ním i tento návod.

Výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místností. Výrobek je koncipován k používání ve vnitřních prostorech. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti.
- Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud by některá z baterií vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat.

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Wskazówki bezpieczeństwa 
Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytku w pomieszczeniach. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Baterie / komorę baterii należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Należy wyjąć baterie z produktu, jeśli są zużyte lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. W ten sposób można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

- Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.
- Výrobok slúži na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie miestností. Výrobok je určený na použitie v interiéri. Je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Pri prehltnutí batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu.
- Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajúte mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

Biztonsági előírások

Biztonsági előírások
Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A termék csak magánháztartások dekorálására szolgál, helyiség megvilágítására nem alkalmas. A termék beltéri használatra alkalmas. A terméket magánjellegű felhasználásra tervezték, üzleti célokra nem használható.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bórral, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos.

- Chraňte baterie / přihrádku na baterie před nadměrným teplem (topení, přímé sluneční záření). Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, rozdílné typy a značky baterií, nebo baterie s rozličnou kapacitou.
- V případě potřeby vyčistěte před vložením baterií do přístroje kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Výrobek nezapínejte, pokud je ještě v obalu.
- Výrobek chraňte před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění používejte prachovku.
- Vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.
- Papír anděla je křehký a může se snadno roztrhnout. Při manipulaci s andělem buďte obzvláště opatrní.

Vložení/výměna baterií

- Uvolněte šroub a vyjměte jej. Mírně zatlačte na značku šipky na víku přihrádky na baterie a přitom víko odsuňte ve směru šipky **(1)**.
- Baterie vložte tak, jak je to zobrazeno v přihrádce na baterie. Dbejte na správnou polaritu (+/-) **(2)**.

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny